

HOFFEN



MASZYŃKA DO STRYŻENIA Z POJEMNIKIEM
NA WŁOSY | HAIR CLIPPER WITH HAIR
CONTAINER

INSTRUKCJA | INSTRUCTION MANUAL



MASZYŃKA DO STRYŻENIA Z POJEMNIKIEM NA WŁOSY

Model: VHC-9187

(Wygląd urządzenia w instrukcji może różnić się od produktu)



SPIS TREŚCI

1. UŻYCIĘ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM	4
2. DANE TECHNICZNE	4
3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA	5
4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI	8
5. BUDOWA	10
6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU	12
7. UŻYTKOWANIE	13
8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	17
9. NAPRAWA	18
10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT	18
11. UTYLIZACJA	19
12. DEKLARACJA CE	20
13. GWARANCJA	21

1. UŻYCIĘ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Maszynka do strzyżenia włosów z pojemnikiem na włosy przeznaczona jest do skracania i stylizacji włosów głowy oraz do przycinania brody lub wąsów. Posiada regulację długości strzyżenia za pomocą nakładki grzebieniowej.


Przestrzeganie instrukcji zapewnia bezpieczną instalację i użytkowanie urządzenia.

Urządzenie jest przeznaczone tylko do domowego użytku wewnątrz pomieszczeń i nie może być używane do celów profesjonalnych.

2. DANE TECHNICZNE

Nr partii	POJM190187
Model	VHC-9187
	Urządzenie
Bateria	litowo-jonowa 3,7 V ^{DC} , 700mAh
Zasilanie	5V ^{DC} , 1 A
	Ładowarka
Parametry wejściowe:	100-240 V [~] , 50/60 Hz, 0.2A maks.
Parametry wyjściowe:	5 V ^{DC} , 1A

3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub braku doświadczenia i wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub postępują zgodnie z instrukcją użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie może być wykonywana przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
2. **UWAGA!** Nie należy używać maszyny w pobliżu wody, nad wanną, basenem, pod prysznicem, nad umywalką lub innym zbiornikiem wodnym.
3.  **OSTRZEŻENIE!** Urządzenie należy utrzymywać w stanie suchym.
4. Urządzenie należy używać wyłącznie

- wraz z dołączoną do zestawu ładowarką.
5. Przed użyciem urządzenia należy wyjąć z niego akumulator. Ładowarka musi być odłączona od urządzenia podczas wyjmowania akumulatora. Akumulator należy zutylizować w bezpieczny sposób.
 6. Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję a zwłaszcza zasady bezpiecznego użytkowania
 7. Urządzenie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
 8. Maszynka nie jest zabawką.
 9. Przed użyciem należy upewnić się czy napięcie zasilania wskazane na etykiecie ładowarki odpowiada napięciu w sieci elektrycznej.
 10. Przed przystąpieniem do eksploatacji ładowarki należy dokładnie rozwinąć przewód sieciowy.
 11. Nie używaj ładowarki z uszkodzonym przewodem sieciowym.
 12. Nie wolno pozostawiać maszynki bez nadzoru, gdy jest podłączona do sieci elektrycznej.
 13. Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani w żadnej innej cieczy.
 14. Nie używać maszynki, jeśli jest uszkodzona lub działa w sposób nieprawidłowy.

15. Nie należy używać maszynki, jeśli wcześniej upadła ona z wysokości, wykazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
16. Zawsze odłączaj od sieci elektrycznej, jeśli nie korzystasz z urządzenia oraz przed czyszczeniem.
17. Nie wolno podejmować prób otwierania korpusu lub demontażu jakichkolwiek części urządzenia. Wewnątrz nie znajdują się żadne części przeznaczone do naprawy.
18. Nie wolno używać maszynki w przypadku zapaleń skóry.
19. Nie wolno używać maszynki do strzyżenia mokrych włosów.
20. Nie wolno używać maszynki do strzyżenia zwierząt.
- 21. UWAGA!** Regularnie naoiliwaj ostrza maszynki.
22. Jeżeli przekazujemy urządzenie osobie trzeciej, musimy przekazać wraz z nim tę instrukcję obsługi.
23. Elektroniczna wersja instrukcji dostępna jest pod adresem: instrukcje.vershold.com



4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI



Przeczytaj instrukcję.



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.



Znak ostrzegający o nie używaniu maszyny w pobliżu wody, nad wanną, basenem, pod prysznicem, nad umywalką lub innym zbiornikiem wodnym. Możliwość porażenia prądem elektrycznym.



Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.



Klasa ochronności II - w urządzeniach tej klasy ochronności bezpieczeństwo pod względem porażeniowym jest zapewnione przez zastosowanie odpowiedniej izolacji - podwójnej lub wzmocnionej - której zniszczenie jest bardzo mało prawdopodobne.



Urządzenie do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcia



Symbol umieszczony na etykiecie oleju konserwacyjnego oznaczający niebezpieczeństwo dla zdrowia w przypadku połknięcia lub ułotnienia do powietrza.



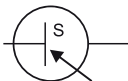
Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.



Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie – tektura falista.



Symbol oznacza że zasilacz posiada wydajność energetyczną klasy V.



Zasilacz impulsowy.



Symbol biegunowości wtyczki wyjściowej.

IP20

Stopień ochrony urządzenia elektrycznego przed penetracją czynników zewnętrznych. Oznaczenie składa się z liter IP i dwóch znaków, z których pierwszy oznacza odporność na penetrację ciał stałych, a drugi na penetrację wody. 2 ochrona przed ciałami o wielkości ponad 12,5 mm (przypadkowy dotyk palcem), 0 brak ochrony. (dotyczy zasilacza)

5. BUDOWA





1. Wtyk ładowarki
2. Ładowarka
3. Głowica tnąca
4. Włacznik/wyłącznik
5. Olejek konserwujący
6. Szczoteczka do czyszczenia
7. Grzebień
8. Gniazdo ładowania
9. Pojemnik na włosy
10. Nakładka grzebieniowa – zamontowana na stałe
11. Suwak regulacji długości strzyżenia
12. Dioda wskazująca stan naładowania

6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

Ilość	Element
1	Maszynka do strzyżenia z pojemnikiem na włosy
1	Ładowarka
1	Olejek konserwujący
1	Szczoteczka do czyszczenia
1	Grzebień
1	Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte, a przewód ładowarki nie jest uszkodzony. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź są uszkodzone, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.



Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!

7.1 Ładowanie akumulatora

Pierwsze i każde kolejne ładowanie powinno trwać około 90 min

1. Rozpakuj urządzenie.
2. Upewnij się, że maszynka jest wyłączona - przesuń włącznik w kierunku przeciwnym niż ostrza. Nad włącznikiem/wyłącznikiem widać będzie oznaczenie OFF (oznacza wyłączone).
3. Podłącz końcówkę ładowarki do gniazda ładowania znajdującego się na spodzie urządzenia. (rys. poglądowy)
4. Podłącz ładowarkę do gniazdzka sieciowego o parametrach zgodnych z parametrami dodanymi na tabliczce znamionowej ładowarki.
5. W czasie ładowania włączy się dioda wskazująca ładowanie maszynki.
6. Po zakończeniu procesu ładowania, odłącz ładowarkę do zasilania i wyjmij końcówkę ładowarki z gniazda ładowania urządzenia.

Uwaga!

Aby wydłużyć żywotność akumulatora powinno się co 3 miesiące go naładować, zwłaszcza gdy urządzenie nie jest używane.

Nie wolno ładować maszynki w pobliżu wody, nad wanną, basenem, pod prysznicem, nad umywalką

lub innym zbiornikiem wodnym. Możliwość porażenia prądem elektrycznym.

Nie ładuj akumulatora dłużej niż 24 godziny.

Nie korzystaj z maszynki podczas ładowania akumulatora.

7.2 Włączanie/wyłączanie maszynki

1. Aby włączyć należy przesunąć włącznik w kierunku ostrzy. Pod włącznikiem/wyłącznikiem będzie widać oznaczenie ON (oznacza włączony).
2. Aby wyłączyć należy przesunąć włącznik w kierunku przeciwnym niż ostrza. Nad włącznikiem/wyłącznikiem będzie widać oznaczenie OFF (oznacza wyłączone).



7.3 Strzyżenie

Długość strzyżenia zależy od rodzaju i pozycji ustawienia nakładki grzebieniowej.

1. Przesuń suwak regulacji długości strzyżenia w wybrana pozycję: 1,5; 3; 5; 7; 9; 11; 13; 15 lub 16 mm.

Maksymalne wysunięcie



Minimalne wysunięcie



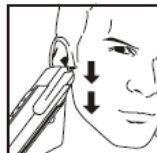
2. Włącz urządzenie przesuwając włącznik/wyłącznik w kierunku ostrzy.
3. Przyłóż maszynkę do skóry włosów, rozpoczynając od karku i przesuwaj ją powoli w kierunku czubka głowy.



4. Ostrzyżone włosy wpadają do pojemnika na włosy.
5. Po zakończeniu strzyżenia wyłącz maszynkę. Przesuń włącznik/wyłącznik w kierunku przeciwnym niż ostrza.
6. Głowicy i pojemnika na włosy nie wolno myć pod bieżącą wodą!

Uwaga!

Urządzenie z ustawionym najniższym poziomem strzyżenia świetnie się sprawdza do wystylizowania baków.



7.4 Porady dotyczące strzyżenia

1. Zaleca się rozpocząć strzyżenie używając ustawienia nakładki grzebieniowej w pozycji maksymalnej. Następnie możesz przesunąć nasadkę w niższą pozycję.
2. Nigdy nie przesuwaj szybko maszynką po włosach podczas strzyżenia.
3. Rozpocznij strzyżenie od przeczesania włosów, aby ułożyły się naturalnie.
4. Rozpocznij strzyżenie od dołu ku górze głowy.
5. Trzymaj maszynkę delikatnie pod włosami, tak aby zęby nakładki grzebieniowej skierowane były ku górze i leżały płasko na głowie.
6. Powtórz czynność na bokach i tyle głowy.
7. Strzyżenie i posługiwanie się maszynką wymaga

praktyki, dlatego podczas pierwszego strzyżenia zaleca się pozostawienie dłuższych włosów niż żądane.

8. Po zakończeniu strzyżenia, ewentualne odstające pojedyncze włosy można przyciąć nożyczkami.

Profesjonalną maszynkę do strzyżenia włosów należy używać wyłącznie z oryginalną ładowarką model nr KH6-050100EU, z którą produkt jest sprzedawany.

8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.

Ostrzeżenie! Wyłącz urządzenie, odłącz ładowarkę od zasilania i pozostaw do ostygnięcia przed wykonaniem czyszczenia i konserwacji w celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym i oparzenia.

Uwaga!

1. Obudowę maszynki przecieraj wilgotną szmatką.
2. Włosy z ostrzy usuwać za pomocą szczoteczki do czyszczenia.
3. Nie czyścić przy użyciu żrących ani ściernych

środków czyszczących.

Czyszczenie ostrzy i pojemnik na włosy

1. Upewnij się, że maszynka do włosów jest wyłączona – przesunąć włącznik w kierunku przeciwnym niż ostrza.
2. Oczyść ostrza za pomocą dołączonej szczoteczki do czyszczenia.
3. Pojemnik na włosy otwórz, opróżnij z obciętych włosów i zamknij.
4. Niewielką ilość olejku konserwującego nałóż na głowicę tnącą i włącz urządzenie na kilka sekund. Czynność ponownie powtórz.

9. NAPRAWA

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi.

10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT



1. Zalecane jest przechowywanie urządzenia w oryginalnym opakowaniu.
2. Zawsze przechowuj urządzenie w suchym, wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
3. Chronić urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

11. UTYLIZACJA

Materiały z opakowania nadają się w 100 % do wykorzystania jako surowiec wtórny i są oznakowane symbolem recyklingu. Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.

Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.

Właściwa utylizacja urządzenia:

1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2002/96/UE symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady (jak obok) oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.  
2. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol kołowego kontenera, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.
3. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu

materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

4. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.
5. Zużyte, całkowicie rozładowane baterie i akumulatory muszą być wyrzucane do specjalnie oznakowanych pojemników, oddawane do punktów przyjmowania odpadów specjalnych lub sprzedawcom sprzętu elektrycznego.



12. DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektywy niskonapięciowej oraz kompatybilności elektromagnetycznej i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

13. GWARANCJA

W celu reklamacji produktu **należy dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka.**

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail:

infolinia@vershold.com

lub kontaktować się telefonicznie: **+48 667 090 903**

Informacje o statusie naprawy można uzyskać kontaktując się z serwisem.

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny urządzeń prowadzi firma **QUADRA-NET Sp. z o.o.**

tel. 61/853 44 44

tel. kom. 664 44 88 00

email: infolinia@quadra-net.com

www.quadra-net.pl

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem: **www.vershold.com/opinie**

Producent (Gwarant)

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

Ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warszawa, Polska

Wyprodukowano w Chinach

Karta gwarancyjna

1. Stempel
2. Data sprzedaży
3. Podpis
4. Nazwa sprzętu
5. Model sprzętu
6. Nr seryjny lub nr partii

Ogólne warunki gwarancji

1. Gwarant niniejszego produktu gwarantuje, że w okresie 24 miesięcy od daty zakupu produktu, potwierdzonej prawidłowo wypełnioną kartą gwarancyjną, produkt będzie, wedle uznania Gwaranta, podlegał:
 - a) bezpłatnej naprawie przez Gwaranta, z zastrzeżeniem, że zdemontowane, uszkodzone lub wadliwe części produktu w celu zapewnienia bezpieczeństwa Klienta stają się własnością Gwaranta,
 - b) wymianie produktu na nowy w miejscu zakupu produktu, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta,
 - c) zwrotowi w zamian za zwrot ceny za zakupiony produkt, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna właściwość urządzenia.
3. Uprawniony do gwarancji jest zobowiązany dostarczyć

urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamacji sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać prawidłowo wypełnioną kartę gwarancyjną lub paragon/fakturę zakupu oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.

4. Karta gwarancyjna bez pieczętki, daty sprzedaży, podpisu sprzedawcy jest nieważna.
5. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.
6. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca, chyba, że dokonał tego uprawniony pracownik serwisu.
7. Punkt naprawczy dołoży wszelkich starań, aby dokonać naprawy w terminie 21 dni. Termin ten może ulec przedłużeniu do 1 miesiąca w przypadku zaistnienia potrzeby zakupu części zapasowych, którymi nie dysponuje aktualnie punkt naprawczy.
8. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem usprawnienia działań serwisowych.
9. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
10. Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej: terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.



HAIR CLIPPER WITH HAIR CONTAINER Model: VHC-9187

(The device's appearance in the manual may differ from the product)



TABLE OF CONTENTS

1. INTENDED USE.....	2 6
2. TECHNICAL DATA.....	2 6
3. SAFETY INSTRUCTIONS.....	2 7
4. EXPLANATION OF SYMBOLS.....	3 0
5. OVERVIEW.....	3 2
6. PACKAGE CONTENTS.....	3 4
7. USE.....	3 5
8. CLEANING AND CARE.....	3 9
9. REPAIR.....	4 0
10. STORAGE AND TRANSPORT.....	4 0
11. DISPOSAL.....	4 0
12. CE DECLARATION.....	4 2
13. WARRANTY.....	4 2

1. INTENDED USE


The hair clipper with hair container is intended for shortening and styling hair on the head, as well as for trimming the beard or moustache. The cutting length can be adjusted with the comb attachment. Following the instructions in this manual will ensure safe installation and use of the device.

The device is intended for indoor household use, and must not be used for professional purposes.

2. TECHNICAL DATA

Lot No.	POJM190187
Model	VHC-9187
	Device
Battery	Li-Ion 3,7 V [≒] , 700mAh
Power supply:	5V [≒] , 1 A
	Charger
Input:	100-240 V [~] , 50/60 Hz, 0.2A max.
Output:	5 V [≒] , 1A

3. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device may be operated by children 8 years of age or older and persons with limited physical, sensory or mental capabilities or persons without experience or necessary knowledge of the product, provided they are supervised or instructed in the use of the device in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance may not be performed by children unless they are supervised by an adult.
2. **CAUTION!** Do not use the hair clipper near water, bathtubs, pools, washbowls, showers or other sources of water.
3.  **3. WARNING!** Keep the device dry.
4. Use the device only with the included charger.

5. Prior to disposing of the device, remove the battery. When removing the battery, the charger must be disconnected from the device. The battery must be disposed of in a safe manner.
6. Read the whole user's manual, and in particular the important safety rules, before using the device.
7. The device is intended for household use only. Do not use the device for any purpose other than its intended use.
8. The hair clipper is not a toy.
9. Before using the device, ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the charger's label.
10. Unwind the power cord carefully before using the charger.
11. Do not use the charger if the power cable is damaged.
12. Do not leave the hair clipper unattended while it is connected to the mains.
13. Do not immerse the device in water or any liquid.
14. Do not use the hair clipper if it is damaged or faulty.
15. Do not operate the device if it has fallen from a significant height and shows any signs of damage.
16. Disconnect the device from the mains after use and before cleaning.

17. Do not attempt to open the housing or disassemble any part of the device. The product does not contain any user-serviceable parts.
18. Do not use the hair clipper if you have skin inflammation.
19. Do not use the hair clipper for cutting wet hair.
20. Do not use the hair clipper for clipping animal hair.
- 21. CAUTION!** Regularly lubricate the hair clipper blades with oil.
22. If the device is passed on to another user, it must be accompanied by this manual.
23. To receive the electronic version of the user's manual, contact us at:
<https://instrukcje.vershold.com>



4. EXPLANATION OF SYMBOLS



Read the manual.



The product is compliant with the requirements of the applicable EU directives.



Do not use the hair clipper near water, bathtubs, swimming pools, showers, wash basins, or other vessels containing water. Risk of electric shock.



Instructions for the disposal of electric and electronic devices: see the DISPOSAL section.



Protection class II: Protection against electric shock is ensured by adequate insulation (double or enhanced), the failure of which is very unlikely.



Indoor use only.



Short-circuit resistant protection transformer.



Symbol placed on the maintenance oil label, which means danger to health if oil is swallowed, or its vapours are released into the air.



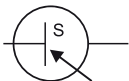
Symbol indicating that the manufacturer has made a financial contribution to the development and operation of a packaging materials recovery and recycling system.



Designation of the packaging material – corrugated cardboard.



The symbol indicating the power adapter power efficiency class V.



Switch mode power supply unit.



Output plug polarity symbol.

IP20

Ingress protection rating of an electrical device. The marking consists of the letters IP and two characters, the first of which denotes protection against solid particle intrusion, and the second of which denotes protection against water ingress. 2: protection against solids 12.5 mm or larger (accidental finger touch); 0: no protection. (for the power adapter)

5. OVERVIEW





1. Charger plug
2. Charger
3. Cutting head
4. On/off switch
5. Maintenance oil
6. Cleaning brush
7. Comb
8. Charging socket

9. Hair container
10. Comb attachment – permanently attached
11. Cutting length adjustment slider
12. Charging status LED

6. PACKAGE CONTENTS

Qty	Item
1	Hair clipper with hair container
1	Charger
1	Maintenance oil
1	Cleaning brush
1	Comb
1	User's manual

Open the packaging and carefully take out the device. Inspect the set for completeness and any damage. Check that the plastic parts are not broken. If any parts are damaged or missing, contact the dealer and do not use the device. Retain the packaging or dispose of it in accordance with local regulations.



Caution! For the sake of children's safety, do not leave any packaging materials accessible and unattended (plastic bags, cardboard boxes, Styrofoam, etc.). Risk of suffocation!

7.1 Battery charging

The first and each subsequent charging should last about 90 minutes

1. Unpack the device.
2. Make sure the hair clipper is turned off – slide the on/off switch away from the blades. The OFF indication (means the device is turned off) will be visible above the on/off switch.
3. Connect the charger plug to the charging socket on the bottom of the device. (explanatory figure)
4. Connect the charger to the AC mains socket. The electric grid parameters must comply with the ones on the charger's rating plate.
5. During charging, the LED will turn on.
6. When charging is finished, disconnect the charger from the power source and remove the charger plug from the device's charging socket.

Caution!

To prolong battery life, charge the battery every 3 months, in particular when the device is not used. Do not charge the hair clipper near water (bathtubs, pools, showers, washbowls, etc.). Risk of electric shock.

Do not charge the battery for longer than 24 hours. Do not use the hair clipper while the battery is

being charged.

7.2 Switching the hair clipper on/off

1. To switch on, slide the on/off switch towards the blades. The ON indication (means the device is turned on) will be visible below the on/off switch.
2. To switch off, slide the on/off switch away from the blades. The OFF indication (means the device is turned off) will be visible above the on/off switch.



7.3 Cutting

The cutting length depends on the type and position of the comb attachment.

1. Slide the cutting length adjustment slider to the selected position: 1.5, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, or 16 mm.

Maximally extended



Minimally extended



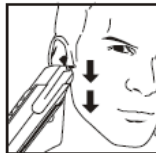
2. Switch the device on by sliding the on/off switch towards the blades.
3. Position the hair clipper at the skin, starting from the neck, and slide it slowly towards the top of the head.



4. The cut hair will fall into the hair container.
5. Switch off the hair clipper when finished. Slide the on/off switch away from the blades.
6. Use the brush to clean the hair from the cutting head, the hair container, and the comb attachment.

Caution!

When the cutting length is set at the lowest level, the device is ideal for styling sideburns.



7.4 Cutting tips

1. It is recommended to start the cutting with the comb attachment set to the maximal position. Then you may slide the attachment to a lower position.
2. Never move the hair clipper quickly on the hair during cutting.
3. Before cutting, comb the hair so it is arranged naturally.
4. Start cutting from the bottom of the head up.
5. Hold the hair clipper slightly under the hair so that the comb attachment teeth point up and lay flat on the head.
6. Repeat on the sides and back of your head.
7. Cutting and using the hair clipper require practice. Therefore, we recommend that you leave hair longer than desired when cutting for the first time.
8. When finished, you may cut any remaining single longer hair with scissors.

The professional hair clipper may only be used with the original charger model No. KH6-050100EU, included with the sold product.

model nr KH6-050100EU, z którą produkt jest sprzedawany.

8. CLEANING AND CARE

Correct and regular cleaning will improve the safety and extend the life span of the device.

Warning! Switch off the device, unplug the power adapter from the mains, and let it cool down before cleaning and maintenance to avoid electric shock and burns.

Caution!

Do not switch on the hair clipper when the blades are uncovered.

1. Wipe the hair clipper housing with a damp cloth.
2. Use the cleaning brush to remove hair from the blades.
3. Never use caustic or abrasive cleaning agents to clean the device.

Cleaning the blades and the hair container

1. Make sure the hair clipper is off – slide the on/off switch away from the blades.
2. Clean the blades using the included cleaning brush.

3. Open the hair container, empty it and close.
4. Apply a small amount of the maintenance oil on the cutting head and turn the device on for a few seconds. Repeat this action.

9. REPAIR

The device does not contain any user-serviceable parts. Do not attempt to repair the device on your own. Always have a specialist perform repairs.

10. STORAGE AND TRANSPORT



1. It is recommended to store the device in the original packaging.
2. Always keep the device in a dry, well-ventilated location inaccessible to children.
3. Protect the device against vibration and shock during transport.

11. DISPOSAL

All the packaging materials are 100% recyclable, and are labelled as such. Dispose of the packaging in accordance with local regulations.

Keep the packaging materials out of children's reach, as these materials can pose a hazard.

Correct disposal of the device:

1. Pursuant to WEEE Directive 2002/96/EU, the crossed-out wheelie bin symbol (shown on the side) is used to label all electric and electronic devices requiring segregation. 
2. Do not dispose of the spent product with domestic waste: turn it over to an electric and electronic devices collection and recycling point. The crossed-out wheelie bin symbol placed on the product, instruction manual or package communicates this requirement.
3. The plastics contained in the device can be recycled in accordance with the specific marking. Thanks to recycling, re-use of materials or other forms of utilizing used equipment you make a significant contribution to the protection of our natural environment.
4. Information on electric and electronic devices collection locations is available from local government agencies or from the dealer.
5. Spent or fully discharged single-use and rechargeable batteries must be discarded in dedicated labelled bins, turned over to hazardous waste collectors or returned to electric equipment dealers. 

12. CE DECLARATION

The device has been designed, manufactured and marketed in compliance with the Low Voltage Directive and the EMC Directive. Therefore, the product bears the "CE" mark and has a declaration of conformity, which is available to market supervision agencies for inspection.

13. WARRANTY

In order to claim a product, **you must deliver the product to the Customer Service Center at any Biedronka store.**

If you have any product-related questions or problems, write us at: **infolinia@vershold.com** or call us at: **+48 667 090 903.**

Warranty and post-warranty service provider:

QUADRA-NET Sp. z o.o.

mobile: 664 44 88 00

tel. 61/853 44 44

e-mail: infolinia@quadra-net.com

www.quadra-net.pl

Your opinion is important to us. Please rate our product on our page: **www.vershold.com/opinie**

Manufacturer ("Warrantor"):

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

Ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warszawa, Poland

Made in China

Warranty card

1. Stamp
2. Date of sale
3. Signature
4. Device name
5. Device model
6. Serial No. or lot No.

General terms and conditions of warranty

1. The Warrantor for this product warrants that within 24 months from the product purchase date confirmed with a duly completed warranty card, the product will be, at the discretion of the Warrantor, subject to:
 - a) free repair to be performed by the Warrantor, with the reservation that removed, damaged or faulty parts of the product shall become the property of the Warrantor in order to ensure the Customer's safety,
 - b) replacement with a new product at the point of product purchase, as a result of which the damaged or faulty product shall become the property of the Warrantor,
 - c) return in exchange for reimbursement of the product's purchase price, as a result of which the damaged or faulty product shall become the property of the Warrantor
2. A damaged product means a product failing to provide the features described in the Instruction Manual due to intrinsic properties of the device.
3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the

appliance to the Customer Service Point at a given store in order to submit a complaint about the equipment. When asserting your rights under warranty, you need to present a duly completed warranty card or a purchase receipt/invoice together with an as detailed as possible description of the device's defect, in particular of the external manifestations of the defect.

4. A warranty card without the vendor's stamp and signature and without the sale date is invalid.
5. The warranty excludes products with physical damage other than that caused by the manufacturer or distributor, including specifically any damage resulting from incorrect usage or force majeure.
6. The warranty excludes products without the tamper-proof seal, unless an authorized Service employee has removed the seal.
7. The Service shall endeavour to complete the repair within 21 days. The said time limit may be extended to 1 month in the event that spare parts currently unavailable at the Service must be purchased.
8. To facilitate the repair, the product should be returned to the Service complete with all its original components.
9. This warranty for the sold consumer product does not exclude, restrict or suspend the rights of the buyer related to the regulations concerning implied warranty for defects pursuant to the Civil Code of 23 April 1964 (Journal of Laws Dz.U.2014.121).
10. Territorial scope of warranty coverage: the territory of the Republic of Poland.

